

CLERGY | CLERO

Parish Priest | Parroco
Rev. Jose Manuel Garcia Oviedo

Parish Vicar | Vicario Parroquial
Rev. Godwin Kawame Kornu



9935 Mission Blvd., Jurupa Valley CA 92509 | Office 951.685.5058 | Email: sacredhearttriv@sbdioocese.org

Website: <https://www.sacredheartjurupavalley.org> | <https://www.facebook.com/SHJURUPAVALLEY>

Sunday, October 25, 2026

Domingo, 25 de Octubre del 2026



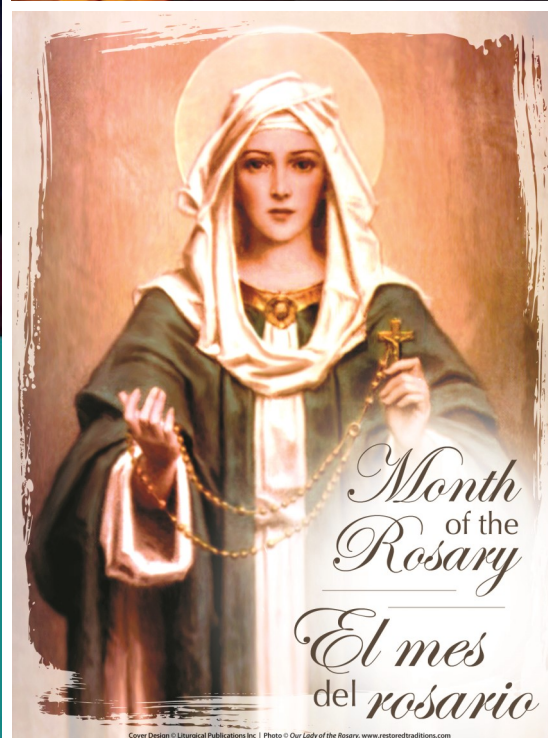
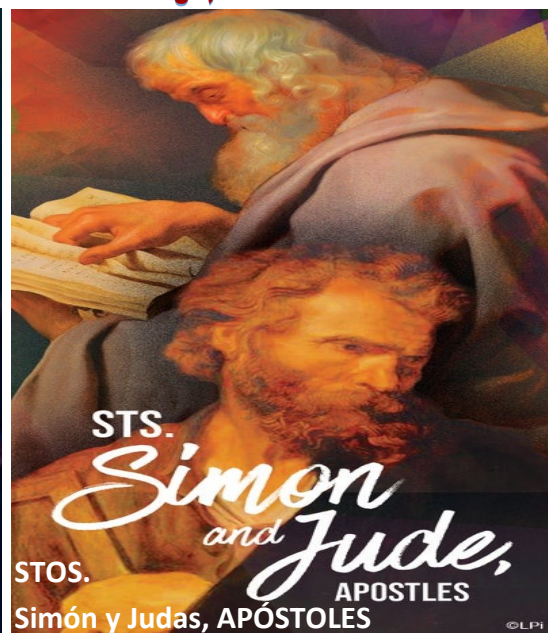
30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind." - Mt 22:37

"Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente". - Mt 22, 37

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



SCHEDULES | HORARIOS

WEEKEND MASSES | MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday | Sábado: 7:30 a.m. (Bilingual)

VIGIL MASS | MISA DE VIGILIA

Saturday | Sábado: 4:30 p.m. (English)

6:00 p.m. (Español)

Sunday | Domingo: 6:00 a.m. (Español)

7:30 a.m., 9:00 a.m. (English)

11:00 a.m., 1:00 p.m., 5:00 p.m. (Español)

WEEKDAY MASSES | MISAS ENTRE SEMANA

Monday to Friday: 7:30 a.m. (English)

Lunes a Viernes: 6:00 p.m. (Español)

CONFESSIONS | CONFESIONES

Tuesdays | Martes: 4:30 p.m. - 5:30 p.m.

Saturdays | Sábado: 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

Or by appointment | O con cita previa

DAY OF ADORATION | DÍA DE ADORACIÓN

Thursday | Jueves 8:00 a.m. - 5:30 p.m.



©LPI

PARISH OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

TUESDAY TO FRIDAY | MARTES A VIERNES
8:30 A.M. — 5:00 P.M.

LUNCH/ALMUERZO 12:00 - 1:00 P.M.

CLOSED – CERRADO

Monday, Saturday & Sunday | Lunes, Sabado & Domingo

PARISH OFFICE STAFF

Alma Galaviz, Office Manager.....Ext. 211

Jorge Garcia, Secretary.....Ext. 204

Guadalupe Larios, Receptionist.....Dial 0

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PARISH LIFE OFICINA DEL DIRECTOR DE LA VIDA PARROQUIAL

JOSE LUIS ELIAS

PHONE: (951) 685-8510 EXT. 210

MONDAY - FRIDAY | LUNES - VIERNES

11:00 A.M. - 7:30 P.M.

LUNCH/ALMUERZO 3:00 - 4:00 P.M.

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA SACRAMENTAL CLASSES | CLASES SACRAMENTALES

MONDAY - FRIDAY | LUNES - VIERNES
12:00 P.M. - 7:30 P.M.

PHONE: (951) 685-8510

Marielena Murillo, DCM.....Ext. 205

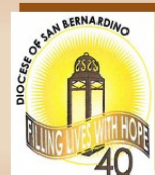
Zuemy Godoy, Secretary.....Ext. 207

A NEW DIOCESE IS FORMED



The Lantern is a Symbol of the 40th Anniversary
"...our calling from God to carry within us the light of Christ
and to share that light, that truth, with whomever we may
encounter...."

Most Reverend Gerald R. Barnes, Letter 01-22-2018



LITURGICAL MINISTRIES MINISTERIOS LITÚRGICOS

Eucharistic Ministers

Alice & Jesse Mendoza (Bilingual)(909) 641-8517

Lectors/Lectores

Carmen Ulloa (English)(951) 367-5262

Olga Martinez (Español)(951) 456-5114

Ushers/Anfitriones

Maria Arellano (Español).....(951) 217-2758

Miguel Pantoja (English).....(951) 314-1028

Altar Servers/Monaguillos

Irma Vargas (Español) (951) 220-4212

Parish Office (English).....(951) 685-5058

Choirs/Coros

Debbie Barraza (English) (951) 315-6467

Julia Ramirez (Español)..... (909) 638-8951

Baptisms/Bautizos

Parish Office, English..... (714) 423-3281

Anastasio Flores, Español..... (951) 732-5468

Ministry to the Sick - Ministerio para los enfermos

Parish Office (Bilingual) (951) 685.5058

PARISH GROUPS GRUPOS PARROQUIALES

Food Bank, 1st Tuesday of the month 8:00 AM - 10:00 AM

Mary Martinez Perez (Bilingual).....(909) 261-3017

Leonard Diaz (Bilingual).....(951) 288-4189

Bible Study, Friday 7:00 - 8:30 PM

Paul Assad(909) 822-2707

Grupo de Oración, Miércoles 7:30 - 9:00 pm

Rafael Vargas(951) 809-0433

Sacred Heart Apostles of Christ (Ages 18-35)

Alondra Valencia (Eng/Esp)(951) 456-7549

Jóvenes para Cristo, Martes y Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Laura Lopez.....(951) 205-3364

Knights of Columbus

Ruben Rosas.....(951) 990-6102

Matrimonios Renovados en Cristo, Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Noel & Doris Casillas.....(951) 350-2041

Youth Group La Anunciacion (Ages 14-17)

Parish Office.....(951) 685-5058

Pro-Vida

Monica Avalos.....(951) 662-6751

Grupo Barrios Unidos para Cristo

Noe Pasillas.....(951) 570-2544

XV & Wedding's Rehearsals - Ensayos de Bodas y XV Años

Carmen Razo.....(951) 790-8791

Clase de Guitarra

Tere Mejia(626) 824-2177

PARISH COUNCIL

Parish Office(951) 685-5058

FINANCE COUNCIL

Anita Panganiban(951) 907-1424

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Intenciones de Misa para la Semana



SATURDAY,	October 24, 2026	
7:30 AM		
4:30 PM	Rafael & Lourdes Julian	Special Intention
6:00 PM		
SUNDAY	October 25, 2026	
6:00 AM	† Tomas Cervantes	Por el descanso de su alma
	† Maria Guadalupe Victoria Martinez	Por el descanso de su alma
	† Josefina C. Perez	Por el descanso de su alma
	† Julio Terencio & Fitoria Martinez	Aniversario Luctuoso
7:30 AM	† Christopher Buell Senior	For the repose of his soul
	† Christopher Buell Junior	For the repose of his soul
9:00 AM	Rafael & Lourdes Julian	Special Intention
11:00 AM	† Raudel Perez	Por el descanso de su alma
	† Rocío Casarez	Por el descanso de su alma
	† Eric Farias	Por el descanso de su alma
	† Guadalupe Munoz	22 Aniversario Luctuoso
1:00 PM	† Guilmar Suarez Urrutia	Por el descanso de su alma
	Retiro del Grupo de Oracion	Por frutos abundantes
	Francisco Oseguera	Por su salud y bien estar
	Natalia Siena Perez	¡Bienvenida Bebé!
5:00 PM	Mass Pro Populo	
MONDAY,	October 26	
7:30 AM	† Ofelia Navarro Sanchez	In remembrance of her Birthday
6:00 PM		
TUESDAY,	October 27	
7:30 AM		
6:00 PM		
WEDNESDAY,	October 28	
7:30 AM		
6:00 PM	San Judas Tadeo	Agradecimiento por su Intercesión
THURSDAY,	October 29	
7:30 AM	† Susan Bochicchio	For the repose of her soul
6:00 PM		
FRIDAY,	October 30	
7:30 AM		
6:00 PM		
SATURDAY	October 31	
7:30 AM		

For our Priests
Por la paz del mundo
Por las mujeres embarazadas
Por todos los parroquianos

Rosa Chavez
Aracely
Betty Payne
Elena Puga



The Army, Marine Corps, Navy, Air Force, Space

For your children's safety,
please don't leave them alone;
stay with them at all times.

⚠

Por la seguridad de sus hijos,
no los deje solos; quédate con
ellos en todo momento.

LIFELINES

PREGNANT AND SCARED? YOU HAVE OPTIONS...
Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com
Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800
Choices Women's Resource Center: 909-644-7885

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE
Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte
Maria Valadez: 909-475-5353
Blanca: 909-520-8367 (Spanish)
Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE
Bethany Christian Services: 822-238-4269
Foster All: 951-228-5553
CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free *Sexual Misconduct Hotline* 1-888-206-9090.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al 1-888-206-9090.

**THANK
YOU
VERY
MUCH
GOD BLESS YOU**
¡GRACIAS!...

WEEK	Oct 12 - Oct 18
------	-----------------

SATURDAY	
4:30 PM	\$933.48
6:00 PM	\$586.90
SUNDAY	
6:00 AM	\$1,574.00
7:30 AM	\$745.00
9:00 AM	\$1,520.00
11:00 AM	\$1,973.50
1:00 PM	\$1,337.38
5:00 PM	\$1,276.00
TOTAL	\$9,946.26

DONATIONS AND PROJECTS

AM / PM	\$741.61
ONLINE	\$280.00
Word Mission Sunday	\$3,570.65
DDF	\$0.00
MAINTENANCE	\$0.00
OTHER	\$0.00

Diocesan Development Fund Campaign Progress

Diocese Goal: \$47,900.00
Pledges Made: \$50,476.00
Gifts Received: \$51,881.95
Donors: 95
Percent of Goal: 108.313%

READINGS FOR THE WEEK OF OCTOBER 25, 2026

Sunday: Ex 22:20-26/Ps 18:2-3a, 3b-4, 47 and 51/1 Thes 1:5c-10/Mt 22:34-40
Monday: Eph 4:32-5:8/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk 13:10-17
Tuesday: Eph 5:21-33/Ps 128:1-2, 3, 4-5/Lk 13:18-21
Wednesday: Eph 2:19-22/Ps 19:2-3, 4-5/Lk 6:12-16
Thursday: Eph 6:10-20/Ps 144:1b, 2, 9-10/Lk 13:31-35
Friday: Phil 1:1-11/Ps 111:1-2, 3-4, 5-6/Lk 14:1-6
Saturday: Phil 1:18b-26/Ps 42:2, 3, 5cdef/Lk 14:1, 7-11

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF OCTOBER 25, 2026

Sunday: 30th Sunday in Ordinary Time
Monday:
Tuesday:
Wednesday: Sts. Simon and Jude, Apostles
Thursday:
Friday:
Saturday: All Hallow's Eve

QUESTION OF THE WEEK

Gospel Question

Jesus taught that love of God and love of neighbor are the foundation of the Jewish law and the prophets. How does this two-fold commandment inspire you to live the Christian life?

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Jesus gives us the greatest commandment: love God with all your heart, all your soul, all your mind. When we do that, the rest comes naturally, and we love others as they should be loved. So, give him everything — and let your life be love.

LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 25 DE OCTUBRE DE 2026

Domingo: Ex 22, 20-26/Sal 17, 2-3. 3-4. 47 y 51/1 Tes 1, 5-10/Mt 22, 34-40
Lunes: Ef 4, 32-5, 8/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6/Lc 13, 10-17
Martes: Ef 5, 21-33/Sal 127, 1-2. 3. 4-5/Lc 13, 18-21
Miércoles: Ef 2, 19-22/Sal 18, 2-3. 4-5/Lc 6, 12-16
Jueves: Ef 6, 10-20/Sal 143, 1. 2. 9-10/Lc 13, 31-35
Viernes: Flp 1, 1-11/Sal 110, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 14, 1-6
Sábado: Flp 1, 18-26/Sal 41, 2. 3. 5/Lc 14, 1. 7-11

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA DEL 25 DE OCTUBRE DE 2026

Domingo: 30º Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:
Martes:
Miércoles: San Simón y San Judas, apóstoles
Jueves:
Viernes:
Sábado: Víspera de Todos los Santos

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta del Evangelio

Jesus enseñó que el amor a Dios y el amor al prójimo son la base de la ley judía y de los profetas. ¿Cómo te inspira este mandamiento doble a vivir la vida cristiana?

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Jesus nos da el mandamiento más grande: ama a Dios con todo tu corazón, toda tu alma, toda tu mente. Cuando hacemos eso, el resto viene de forma natural, y amamos a los demás como deberían ser amados. Así que, dale todo — y deja que tu vida sea amor.



**2026
DDF**



SACRED HEART
— CATHOLIC CHURCH —
JURUPA VALLEY
DIOCESE OF SAN BERNARDINO

All are Welcome!

Saints Among Us

Families Called to Holiness

SATURDAY
OCTOBER 31, 2026 **MASS**
6:00 PM

Celebrating our call to holiness as one parish family.

FAMILY FUN

Parade of Saints
Saint Passport Challenge

FAITH IN ACTION

Crafts & Activities
Prayer Corner
Learn about the Saints

FUN FOR EVERYONE

Delicious Food

- Pan (Bread)
- Hot Chocolate
- Desserts
- Candy for the Children

FREE FOOD!
Until supplies last.

FREE EVENT!

For more information, please call the Religious Education Office.

(951) 685-8510

9935 Mission Blvd, Riverside, CA 92509

GOSPEL MEDITATION

Matthew 22:34-40

When I was in seventh grade, like most boys of that age, I was constantly hungry. I could eat at any hour of the day. Then I fell head over heels for a classmate named Kristin. One evening, while lying on my bed and pondering her perfections, my mom called me to dinner. For the first time in my adolescent life, I remember thinking: "I'm not hungry." My heart longed for Kristin more than my stomach for food. Now, I wouldn't confuse adolescent infatuation with mature love. But it was an experience of how love can reorder everything in our lives.

In today's Gospel reading, Jesus says, "**You shall love the Lord, your God, with all your heart**" (Matthew 22:37). He is not issuing a burden or a moral goal for high achievers. He is naming the deepest orientation of the human heart. We were made for love so great that it gathers every other love into itself. Jesus does not ask us to love less the persons or things that attract us. Rather, he wants our love for God to be so total and intense that we love everything and everyone else because we love him so much.

Do we believe that such a love is possible for us? Because of the gifts of the Holy Spirit, it is! It is readily available to us. Let's repent of our half-hearted love for God and ask Him to fill our hearts to the brim with divine love.

IGLESIA CATÓLICA
SAGRADO CORAZÓN
— JURUPA VALLEY —
DIÓCESIS DE SAN BERNARDINO

¡Todos son Bienvenidos!

Santos Entre Nosotros

Familias Llamadas a la Santidad

SÁBADO
31 DE OCTUBRE, 2026 **SANTA MISA**
6:00 PM

Celebrando nuestro llamado a la santidad como una sola familia parroquial.

DIVERSION FAMILIAR

Desfile de Santos
Reto del Pasaporte de Santos

FE EN ACCIÓN

Manualidades y Actividades
Rincón de Oración
Conoce a los Santos

DIVERSION PARA TODOS

Comida Deliciosa

- Pan
- Chocolate Caliente
- Postres
- Dulces para los Niños

¡COMIDA GRATIS!
Hasta que se acabe.

¡EVENTO GRATIS!

Para más información, por favor llame a la Oficina de Educación Religiosa.

(951) 685-8510

9935 Mission Blvd, Riverside, CA 92509

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

Mateo 22:34-40

Hoy la Palabra de Dios nos da una "recortadita" sobre la importancia de los mandamientos. Sí, esas oraciones que aprendimos de memoria cuando hicimos la primera comunión. ¿Los recuerdas? Son exactamente diez, pero Jesús dijo que el más grande es: "Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Este es el gran mandamiento, el primero. Pero hay otro muy parecido: 'Amarás a tu prójimo como a ti mismo'. Toda la Ley y los Profetas se fundamentan en estos dos mandamientos" (Mateo 22:37-40). Esto quiere decir que debemos buscar a Dios en todo lo que hacemos.

El Compendio del Catecismo de la Iglesia católica, en su número 443, nos explica que: "*Las palabras 'adorarás al Señor tu Dios y a Él solo darás culto' suponen adorar a Dios como Señor de todo cuanto existe; rendirle el culto debido individual y comunitariamente; rezarle con expresiones de alabanza, de acción de gracias y de súplica; ofrecerle sacrificios, sobre todo el espiritual de nuestra vida unido al sacrificio perfecto de Cristo; mantener las promesas y votos que se le hacen*". Amar a Dios y amar al prójimo no se pueden separar. El amor no es un simple sentimiento; es una acción al servicio, un compromiso como camino de vida. Jesús no solo hablaba de amor, sino que ponía su amor al servicio de los pobres. Su mayor acto de amor por nosotros fue morir en la cruz y resucitar para que tengamos vida en abundancia. ¡Gracias, Señor, por tu amor!

PULPIT ANNOUNCEMENTS | AVISOS DEL PÚLPITO

On behalf of The Pontifical Mission Societies in our Diocese and across the United States, thank you for your support of the World Mission Sunday Collection last weekend. Your prayers and contributions raised \$3,570.65 which will make a real difference in the lives of many people across the globe.

We warmly invite the entire community to attend the NEW BIBLE COURSE offered every Saturday. Classes will take place from 10:00 to 11:30 AM, one in English and one in Spanish. There will also be an additional Spanish class at 4:30 PM.

We would like to inform all families that The Annunciation Ministry, for youth ages 14 to 17, is now welcoming new teenagers to its meetings, which take place on Fridays at 7:15 PM. Please register with the Missionaries after Masses or call the parish office for more information.

We invite the entire community to join us each day before the evening Mass, beginning on Wednesday, October 28, for the praying of the 46 Rosaries to Our Lady of Guadalupe. The Rosaries will be in Spanish, please see the schedule in our bulletin.

We kindly ask for donations of candy for the Festival of the Saints, to which all families are invited on Saturday, October 31, after the 6 PM Mass. Please bring your donations to the Catechism Office.

We would like to inform everyone that our parish is pleased to welcome the Mexican Consulate on Wheels, which will be offering its services here from Tuesday, November 3, through Saturday, November 7, from 9:00 a.m. to 2:30 p.m. We invite you to take advantage of this opportunity to come and process or renew your passport, consular identification card, and other services provided by the Consulate.

We invite families to sponsor a day of the Novena to Our Lady of Guadalupe. Please contact Carmen Razo for more information; her number is listed in the bulletin.

En nombre de las Sociedades Pontificias Misionales en nuestra diócesis y en todo Estados Unidos, les agradecemos su apoyo a la Colecta del Domingo Mundial de las Misiones el fin de semana pasado. Sus oraciones y contribuciones recaudaron \$3,570.65, los cuales marcarán una verdadera diferencia en la vida de muchas personas alrededor del mundo.

Extendemos una cordial invitación a toda la comunidad para asistir al NUEVO CURSO DE BIBLIA, todos los sábados. Las clases se ofrecerán de 10:00 a 11:30 AM, una en inglés y otra en español. Además, habrá una clase adicional en español a las 4:30 PM.

Informamos a todas las familias que el Ministerio La Anunciación, para jóvenes de 14 a 17 años, está recibiendo nuevos adolescentes para sus reuniones que son los viernes a las 7:15 PM. Regístrese con los Misioneros al terminar las Misas o llame a la oficina.

Invitamos a toda la comunidad a acompañarnos cada día antes de la Misa de la tarde, a partir del miércoles 28 de octubre en el Rezo de los 46 Rosarios a la Santísima Virgen de Guadalupe. Vea el calendario en nuestro boletín.

Les pedimos su apoyo con donación de dulces para el Festival de los Santos, al cual todas las familias están invitadas el sábado 31 de octubre, después de la Misa de las 6 PM. Por favor lleve sus donaciones a la Oficina del Catecismo.

Les comunicamos a todos que nuestra parroquia tiene el gusto de recibir al Consulado Mexicano Sobre Ruedas el cual estará ofreciendo sus servicios aquí, desde el martes 3 hasta el sábado 7 de noviembre, en un horario de 9:00 a. m. a 2:30 p. m. Les invitamos a aprovechar esta oportunidad para venir y arreglar pasaporte, matrícula consular y otros trámites que el Consulado ofrece.

Invitamos a las familias a patrocinar algún día de la Novena a Nuestra Señora de Guadalupe. Hable con Carmen Razo para obtener más información; su número se encuentra en el boletín.

Annuntiation | Anunciación

Youth Ministry 14–17 Ministerio Juvenil 14–17



**Fridays
7:15 - 8:30 PM**

**9935 Mission Blvd.
Jurupa Valley**

(951) 685-5058
Instagram: la anunciación sc

IGLESIA CATÓLICA DEL SAGRADO CORAZÓN
JURUPA VALLEY, DIÓCESIS DE SAN BERNARDINO
Calendario para los 46 Resarios Guadalupanos



Octubre, Noviembre, Diciembre 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			28 Ministros de Eucaristía	29 JPC	30 Grupo Mariano	31 Matrimonios
1 Grupo de Oración	2 Servidores del Altar	3 Grupo de inglés	4 Lectores	5 Educación Religiosa	6 Ujieres	7 Jóvenes Apóstoles de Cristo & Anunciación
8 Barrios Unidos	9 Bautizos XV	10 Coros	11 Mov. de cursillo de Cristiandad & Provida	12 Ministros de Eucaristía	13 JPC	14 Grupo Mariano
15 Matrimonios	16 Grupo de Oración	17 Servidores del Altar	18 Grupo de inglés	19 Lectores	20 Educación Religiosa	21 Ujieres
22 Jóvenes Apóstoles de Cristo & Anunciación	23 Barrios Unidos	24 Bautizos XV	25 Coros	26 Mov. de cursillo de Cristiandad & Provida	27 Ministros de Eucaristía	28 JPC
29 Grupo Mariano	30 Matrimonios	1 Grupo de Oración	2 Servidores del Altar	3 Grupo de inglés	4 Lectores	5 Educación Religiosa
6 Ujieres	7 Jóvenes Apóstoles de Cristo & Anunciación	8 Barrios Unidos Grupo de inglés	9 Bautizos XV	10 Coros	11 Mov. de cursillo de Cristiandad & Provida	12 Ministros de Eucaristía

"There is always room for more Love, Laughter, and Memories. Become a foster parent with Humble Homes Resource Family Agency"

"Siempre hay espacio para más amor, risas y recuerdos. Conviértase en padre de crianza con Humble Homes Resource Family Agency"



Do you have extra rooms in your house? Would you like some extra income? Then become a Foster Parent today!

- TAX FREE REIMBURSEMENT FROM \$1,200 TO \$3,300 PER CHILD
- SINGLE, MARRIED, OR PARTNERS WELCOMED
- FREE TRAINING PROVIDED
- YOU DO NOT HAVE TO OWN A HOUSE
- SI HABLAMOS ESPAÑOL



¿Tienes habitaciones extra en tu casa? ¿Quieres algún ingreso extra? ¡Entonces conviértete en padre de crianza hoy!

- REEMBOLSO LIBRE DE IMPUESTOS DE \$1,200 A \$3,300 POR NIÑO
- SE ACEPTAN SOLTEROS, CASADOS O EN PAREJA.
- CAPACITACIÓN GRATUITA PROPORCIONADA
- NO TIENES QUE SER DUEÑO DE UNA CASA.

~ If interested contact ~

Office: (909) 904-0317
Cell: (909) 561-5251
Email: info@humblehomesrfa.org
Location: 394 W Orange Show Ln
San Bernardino, CA 92408
LIC# 3664298095

~Contáctenos si está interesado~

Oficina: (909) 904-0317
Celular: (909) 561-5251
Correo electrónico: info@humblehomesrfa.org
Ubicación: 394 W Orange Show Ln
San Bernardino, CA 92408
LIC# 3664298095

**FREE AD
DESIGN WITH
PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



**Support Our
Advertisers!**

**Little
space.
Big
impact.**

Advertise here
Call 800-950-9952

**General Contractor
Specializing In
Kitchen Remodels**

951-333-5959

**The Cabinet
Lady, Inc.**

Riverside, CA

CA Lic. # 1048615

**Elana Riedel
President**

**The
Cabinet
Lady.com**

TheCabinetLady@Earthlink.net



**PRESTIGE
ELECTRIC**
Residential • Commercial • Industrial

Prestige Automation Systems Inc.

- Expert Electrical Repairs & Installations
- Panel Upgrades & Rewiring
- Indoor & Outdoor Lighting
- Home Automation Solutions

Licensed • Insured • Bonded

Call for a Free Estimate!

¡Llame para una cotización gratuita!

LIC# 1849060



909-682-5224

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

**\$1 Less Than
a day**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medialert.com



**Garda SVC
Insurance**

- Auto Insurance
- Life Insurance
- Life Insurance
- DMV Services

**Protect your
family with
Garda SVC**

CALL FOR QUOTE
951-456-1810 WWW.Gardasvc.com
9884 Oldwinds Ave Suite A, Jurupa Valley, CA 91752



**ZORBA'S
CHAR-BROILED
BURGERS**



**Breakfast • Lunch • Dinner • Sandwiches
Salad • Mexican Food
Open 7 Days A Week**

Monday - Saturday 7am - 9pm | Sunday 8am - 9pm

9961 Mission Blvd. Riverside • (951) 360-3977

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

Advertise Here!

Contact David Parkerson

dparkerson@4LPi.com

(800) 950-9952 x2107



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Riverside, CA

05-1812